

#Parliaments4thePlanet

DON'T BE
A FOSSIL FOOL

١٠ إجراءات

من أجل التزامات مناخية وطنية أقوى



الاتحاد البرلماني الدولي
من أجل الديمقراطية، من أجل الجميع.



الالتزامات المناخية الوطنية للبلدان، واسمها «المساهمات المحددة وطنياً»، مكونات أساسية في أعمال التصدي العالمية لكثّر تعجّر المناخ في إطار اتفاق باريس الذي يرمي، بوصفه معاهدة دولية، إلى قصر الاحترار العالمي على ١.٥ درجة مئوية. والمساهمات المحددة وطنياً هي ببساطة خطة عمل مناخية للبلد المعني بها إذ تحدّد التزامات ذلك البلد في مجالات الحد من الانبعاثات، والتكيف مع آثار المناخ، وتأمين التمويل اللازم للإجراءات المناخية.

وأعدّ الاتحاد البرلماني الدولي هذا الدليل العملي لمساعدة البرلمانات والبرلمانيين على فهم المساهمات المحددة وطنياً لبلدانهم وممارسة الرقابة الفعالة عليها. ويتضمن الدليل معلومات أساسية مفصّلة عن المساهمات المحددة وطنياً، ويحدّد ١٠ إجراءات يمكن للبرلمانات النظر في اتخاذها من أجل تعزيز ممارستها الرقابية الحالية أو استكمالها.

- الغلاف الأمامي: شباب يتظاهرون من أجل المناخ. © Callum Shaw/Unsplash
الصفحة ٨: الإجراء ١: قياس مستويات الميثان. حديقة فويارز الوطنية، ولاية مينيسوتا. © Unsplash
الصفحة ٩: الإجراء ٢: سياسي يلتقي بالسكان المحليين في برو لمناقشة قضايا المناخ. Luis Enrique Saldana/Unsplash ©
الصفحة ١٠: الإجراء ٣: أعضاء مجموعات الدفاع عن البيئة في كوريا الجنوبية يحملون لافتات خلال مسيرة ضد تغير المناخ في سول. © Jung Yeon-Je/وكالة فرانس برس
الصفحة ١١: الإجراء ٤: لافتة لمبادرة منطقة الانبعاثات المنخفضة للغاية في لندن. © Rasid Necati Aslim/وكالة الأناضول/وكالة الأناضول بواسطة وكالة فرانس برس
الصفحة ١٢: الإجراء ٥: السيدة ميرة السويدي، وهي عضو في المجلس الوطني الاتحادي للإمارات العربية المتحدة، كانت مقررة الاجتماع البرلماني الذي نظمه الاتحاد البرلماني الدولي إبّان الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف. © برلمان الإمارات العربية المتحدة
الصفحة ١٣: الإجراء ٦: لافتة ضد الظلم المناخي. © Jon Tyson/Unsplash
الصفحة ١٤: الإجراء ٧: نشطاء مناخيون يتظاهرون في أثناء اجتماعات الربيع لصندوق النقد الدولي ومجموعة البنك الدولي لعام ٢٠٢٤ في واشنطن. © Celal Gunes/وكالة الأناضول/وكالة الأناضول بواسطة وكالة فرانس برس
الصفحة ١٥: الإجراء ٨: جلسة عامة لطرح الأسئلة عن الإجراءات المناخية على الحكومة الفرنسية. © Xose Bouzas/Hans Lucas/Hans Lucas بواسطة وكالة فرانس برس
الصفحة ١٦: الإجراء ٩: بناء جدران بحرية في كيريباس في معركة لا تنتهي ضد موجات المد المتصاعدة. Gianluca Panella ©
الصفحة ١٧: الإجراء ١٠: السيد كريم درويش، وهو عضو في مجلس النواب المصري، كان مقرّر الاجتماع البرلماني الذي نظمه الاتحاد البرلماني الدولي إبّان الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف. © البرلمان المصري
الغلاف الخلفي: تنظيف لوح طاقة شمسية في موريتانيا. © Raphael Pouget/Climate Visuals Countdown

المساهمات المحددة وطنياً: معلومات أساسية

من الجهة المسؤولة عن وضع المساهمات المحددة وطنياً، وكيف ينبغي أن تكون عملية وضع تلك المساهمات؟

تقع مسؤولية وضع المساهمات المحددة وطنياً وتقديمها على عاتق الحكومة، ولا سيما الأجهزة المختصة فيها مثل وزارات البيئة والطاقة والمالية. وينبغي أن تكون عملية وضع تلك المساهمات تشاورية وتشاركية وشاملة لجميع الأطراف المعنية. وينبغي أن تنطوي على تواصل وتفاعل وتعاون على نطاق واسع مع أطراف معنية متنوعة - مثل الأوساط الأكاديمية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص، والمجتمعات المحلية المتضررة، ولا سيما جماعات الشعوب الأصلية، والمنظمات غير الحكومية - حفاظاً على الشفافية ومراعاة وجهات النظر المتنوعة.

لماذا ينبغي إشراك البرلمان والبرلمانيين في وضع المساهمات المحددة وطنياً وتنفيذها؟

يجب على البرلمانات التأكد من أن الحكومات تتصرف وفقاً لالتزاماتها المناخية، بما في ذلك المساهمات المحددة وطنياً. وهي تؤدي دوراً رئيسياً في تحويل التعهدات المناخية إلى سياسات مدعومة بميزانيات مناسبة وفي مساءلة الحكومات ودمج الإجراءات المناخية في الخطط الوطنية. ويمكن أن تؤدي المشاركة في عملية المساهمات المحددة وطنياً إلى زيادة النفوذ السياسي للبرلمانيين وتمكينهم من اكتساب تأييد الناخبين، وتعزيز النمو الاقتصادي عن طريق الوظائف المرعية للبيئة، وتأمين التمويل للمشاريع المحلية، وتعزيز قدرة المجتمعات المحلية على الصمود.

ما الذي تحتوي عليه المساهمات المحددة وطنياً؟

تحتوي المساهمات المحددة وطنياً على عدد من المكونات الرئيسية الضرورية للإجراءات المناخية. وتشمل هذه المكونات ما يلي:

- تحليل المخاطر المناخية وآثارها: تحليل قائم على التنبؤ لكل من المخاطر والآثار المناخية؛
- أهداف التخفيف: خطط للحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري؛
- تدابير التكيف: استراتيجيات للتصدي لآثار المناخ؛
- خطط التنفيذ: تفاصيل عن كيفية تحقيق الأهداف وتنفيذ الاستراتيجيات؛
- الميزانيات التقديرية: تقدير للموارد المالية المطلوبة؛
- الشفافية: آليات للرصد وتقديم التقارير والتحقق من التقدم المحرز.

وتميّز العديد من البلدان النامية بين الأهداف التي يمكنها تحقيقها بدون دعم مالي خارجي (وتُعرف باسم الأهداف «غير المشروطة») والأهداف التي يعتمد تحقيقها على تلقي معونة مالية أو نقل للتكنولوجيا أو مساعدة في بناء القدرات أو غير ذلك من أشكال الدعم من بلدان أخرى أو منظمات دولية (وتُعرف باسم الأهداف «المشروطة»). ويمكن هذا النهج تلك البلدان من تحديد أهداف أكثر طموحاً والسعي إلى حشد الدعم الدولي اللازم لتحقيق الأهداف العالمية الخاصة بالمناخ.

ما وتيرة تحديث المساهمات المحددة وطنياً؟

تُحدّث المساهمات المحددة وطنياً كل خمس سنوات، ومن المتوقع أن يكون كل تحديث أكثر طموحاً من سابقه. ومع ذلك، يمكن للبلدان تحديث مساهماتها المحددة وطنياً في أي وقت من أجل رفع سقف طموحها.

متى ستُقدّم التحديثات المقبلة للمساهمات المحددة وطنياً؟

من المتوقع أن تُقدّم التحديثات المقبلة للمساهمات المحددة وطنياً بحلول أوائل عام ٢٠٢٥، بعد تقديم «الاستراتيجيات الطويلة الأجل» كما هو مقرر في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٤. وتحدّد الاستراتيجيات الطويلة الأجل النهج الذي سيتبعه البلد المعني من أجل تحقيق تنمية منخفضة الكربون ومقاومة لآثار تغيّر المناخ على مدى عقود عدة، وغالباً ما تستهدف بلوغ المستوى الصفري الصافي للانبعاثات بحلول عام ٢٠٥٠. وتحدّد أيضاً الرؤية والاتجاه الطويلين الأجل اللذين سيوجّهان وضع المساهمات المحددة وطنياً، بما يضمن تماشي الإجراءات المناخية القصيرة الأجل مع الأهداف الأوسع نطاقاً والطويلة الأجل.

أين يمكنني الاطلاع على المساهمات المحددة وطنياً لبلدي؟

في الموقع الإلكتروني لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيّر المناخ **سجّل** بجميع المساهمات المحددة وطنياً المقدّمة، بما يشمل تواريخ تقديمها وتحديثاتها. ويمكنكم أيضاً طلب المشروع المحدّث المقبل من المساهمات المحددة وطنياً لبلدكم من الوزارة أو الوزارات الحكومية المعنية مباشرة. ويتيح لكم التواصل مع حكومتكم في مرحلة مبكرة من العملية الإسهام في تفاصيل المساهمات المحددة وطنياً قبل الانتهاء من وضعها وتقديمها.

ما خصائص المساهمات المحددة وطنياً الجيدة؟

المساهمات المحددة وطنياً الجيدة مساهمات طموحة تضع أهدافاً صعبة ولكن قابلة للتحقيق من أجل الحد من الانبعاثات والتكيف مع آثار تغيّر المناخ. وتكون تلك المساهمات شفافة وتتطوي على تقديم تقارير واضحة عن الإجراءات المنفذة والتقدم المحرز. وتكون أيضاً محكمة وقابلة للتنفيذ وشاملة للجميع بحيث يشارك المجتمع بأسره في تنفيذها.

هل المساهمات المحددة وطنياً ملزمة قانوناً؟

يقتضي اتفاق باريس من البلدان وضع مساهماتها المحددة وطنياً وتحديثها. ومع ذلك، فإن الأهداف المحددة في إطار تلك المساهمات ليست ملزمة قانوناً، فلا توجد عقوبات قانونية إذا عجز بلد ما عن تحقيق أهدافه المعلنة. ومن ثم، فإن للبرلمانات دوراً مهماً تُوْديه في تحويل المساهمات المحددة وطنياً إلى تشريعات وطنية فضلاً عن مساءلة الحكومات عن تنفيذها.

ما العلاقة بين المساهمات المحددة وطنياً والأطر القانونية والسياساتية الوطنية؟

ينبغي أن تتماشى المساهمات المحددة وطنياً لبلدكم مع سياساتها المناخية وخططها الإنمائية وأطرها القانونية فضلاً عن الاستراتيجيات الطويلة الأجل الخاصة بها. وتضمن هذه المواءمة دمج الإجراءات المناخية في الإطار التشريعي الأوسع نطاقاً والاستراتيجيات الوطنية للتنمية الاجتماعية والاقتصادية.

كيف يُقاس التقدم المحرز؟

يُقاس التقدم المحرز على أساس التقارير الوطنية وعمليات التقييم المستقلة. ويُجرى كل خمس سنوات **تقييم عالمي** للتقدم الجماعي في تحقيق أهداف اتفاق باريس. وتفرض هذه العملية، بالاقتران مع مشاركة الجمهور ووسائل الإعلام والمجتمع المدني، ضغوطاً إضافية على البلدان للوفاء بالتزاماتها. إذ تُقارن الجهود الوطنية علناً، مما يزيد من التدقيق في البلدان التي تتخلف عن الركب.

كيف تُكفل الشفافية والخضوع للمساءلة؟

أُنشئ إطار الشفافية المعزَّز بموجب اتفاق باريس لضمان الشفافية والخضوع للمساءلة. وتقدّم البلدان كل عامين «تقارير الشفافية لفترة السنتين» التي تعرض التقدم المحرز في تنفيذ مساهماتها المحددة وطنياً والتي تخضع لاستعراض تقني وعمليات دراسة متعددة الأطراف، وللدول الجزرية الصغيرة النامية وأقل البلدان نمواً هامش أكبر من المرونة في توقيت تقديم تلك التقارير. ويمكن الاطلاع على جميع تقارير الشفافية لفترة السنتين في سجل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ.

عشرة إجراءات يمكن للبرلمانات والبرلمانيين اتخاذها

إن اقتراب الموعد النهائي لتقديم المساهمات المحددة وطنياً في عام ٢٠٢٥ يتيح للبرلمانات فرصة حاسمة الأهمية من أجل تشكيل مستقبل المناخ في بلدانها. ويعرض هذا القسم ١٠ إجراءات يمكن للبرلمانات والبرلمانيين اتخاذها في هذا الصدد، ويقدم نهجاً عملياً لتعزيز الرقابة على عمليات وضع المساهمات المحددة وطنياً وتنفيذها. وتتمتع اللجان البرلمانية المكلفة بمعالجة قضايا المناخ بوضع جيد بخاصة لقيادة العديد من هذه الجهود والاستفادة من تركيزها المتخصص لضمان أداء دورها الرقابي بفعالية.

وتشمل هذه الإجراءات أنشطة الرقابة البرلمانية والتدخلات المباشرة في عملية المساهمات المحددة وطنياً، فضلاً عن الجهود المبذولة لتعزيز البيئة التمكينية الأوسع اللازمة لوضع المساهمات المحددة وطنياً وتحديثها وتنفيذها بنجاح. ويمكن للبرلمانات، باتباع هذه الخطوات، أن تساعد على ضمان وفاء بلدانها بالتزاماتها المناخية والمساهمة في تحقيق الأهداف العالمية الخاصة بالمناخ.

١ - وضع أساس مرجعي للمقارنة

فهم الأداء الماضي للمساهمات المحددة وطنياً والبقاء على علم بالمستجدات من أجل توجيه الإجراءات المستقبلية بفعالية.

الإجراءات الممكنة:

- طلب عقد جلسة استماع مع المسؤولين الحكوميين بشأن المساهمات المحددة وطنياً الجديدة، بما يشمل الخطط والتقارير المرحلية والجدول الزمني والتحديات المرتبطة بتلك المساهمات، والتماس تقارير منتظمة في هذا الشأن من هؤلاء المسؤولين.
- استعراض المساهمات المحددة وطنياً السابقة لوضع أساس مرجعي للمقارنة من أجل تحديث عام ٢٠٢٥. وتقييم التقدم المحرز والسياسات والمجالات التي لم تُحقق كل أهدافها من أجل تحديد الثغرات ومجالات التحسين.
- جمع معلومات حديثة عن مخاطر المناخ وقابلية التأثر بها، واستعراضها لإدراجها في المساهمات المحددة وطنياً.



٢ - وضع الأشخاص في الصدارة والصميم

ضمان اتباع نهج تشاوري وتشاركي وشامل لجميع الأطراف المعنية في وضع المساهمات المحددة وطنياً وتنفيذها، مع إزكاء الوعي العام وإشراك الجمهور في الإجراءات المناخية.

الإجراءات الممكنة:

- استعراض عملية وضع المساهمات المحددة وطنياً للتأكد من أنها تشاركية وشاملة لجميع الأطراف المعنية وتنطوي على مشاورات مع الأطراف المعنية - أي الخبراء والوكالات الحكومية والقطاع الخاص والمجتمع المدني والمجتمعات المحلية المتضررة ولا سيما جماعات الشعوب الأصلية والفئات المهمشة.
- إذا كانت المشاورات محدودة في مرحلة وضع المساهمات المحددة وطنياً الأولى، فينبغي التشجيع على إجراء حوارات متابعة عامة وتحديث المساهمات وفقاً للمعلومات الجديدة المحتملة من أجل إدماج أولويات الجمهور.
- زيادة فهم الجمهور لالتزامات المساهمات المحددة وطنياً وعلوم المناخ باستضافة أنشطة توعية ونشر مواد إعلامية بسيطة واستخدام وسائل الإعلام وقنوات المجتمع المدني وشبكات التواصل الاجتماعي لتثقيف الجمهور وإشراكه وبناء الدعم للإجراءات المناخية.



٣ - التدقيق من أجل الجودة

استعراض المساهمات المحددة وطنياً للتأكد من أنها طموحة وقابلة للتنفيذ وشاملة لجميع الأطراف المعنية وتستوفي معايير عالية من الجدوى والشفافية.

الإجراءات الممكنة:

- التحقق مما إذا كانت المساهمات المحددة وطنياً محكمة وطموحة وتتطوي على أهداف محددة جيداً وقابلة للقياس وخطط تنفيذ واضحة. ويمكن للجان أيضاً استعراض المساهمات للتأكد من أنها تتضمن آليات للشفافية والرصد والتحقق.
- التواصل والتعاون مع الخبراء المحليين وإقامة شراكات مع المنظمات النشطة أو الجامعات المحلية لتحديد ما إذا كانت المساهمات المحددة وطنياً تتضمن بيانات علمية سليمة لاتخاذ القرارات بناءً على الأدلة. إذ يمكن للخبراء تقديم رؤى ثاقبة بشأن مدى واقعية أهداف المساهمات المحددة وطنياً في ضوء القدرات الاقتصادية والاجتماعية والتكنولوجية لبلدكم.
- التأكد من أن المساهمات المحددة وطنياً تراعي الاعتبارات الجنسانية والعمرية وغيرها من الاعتبارات الاجتماعية بحيث تضمن الشمولية وتستجيب لاحتياجات جميع الفئات السكانية.



٤ - ضمان المواءمة مع السياسات الوطنية

التأكد من أن المساهمات المحددة وطنياً وتحديثاتها اللاحقة تتماشى مع السياسات الوطنية من أجل دعم نهج متماسك في الإجراءات المناخية.

الإجراءات الممكنة:

- إجراء استعراض للتحقق من أن المساهمات المحددة وطنياً وتحديثاتها اللاحقة تتماشى وتتفق مع السياسات الوطنية الرئيسية مثل خطط التنمية ومبادرات التعافي المراعية للبيئة.
- إنشاء أنظمة لرصد كيفية دمج أهداف المساهمات المحددة وطنياً في السياسات الوطنية من أجل ضمان تضمين الأهداف المناخية بفعالية في جميع القطاعات المعنية.
- وضع إرشادات وتوصيات في مجال السياسات - بالشراكة عند الضرورة مع خبراء السياسات المحليين أو المنظمات الدولية أو المؤسسات الأكاديمية - فيما يخص مواءمة المساهمات المحددة وطنياً مع الأولويات الوطنية والالتزامات الدولية.



٥ - رصد المواءمة مع الالتزامات الدولية

التأكد من أن المساهمات المحددة وطنياً وتحديثاتها اللاحقة تتفق مع الأهداف العالمية والاتفاقات الدولية الخاصة بالمناخ.

الإجراءات الممكنة:

- البقاء على علم بالمفاوضات الدولية بشأن المناخ، مثل تلك التي تُجرى تحت رعاية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، من أجل فهم تأثيرها في الأهداف العالمية والمساهمات المحددة وطنياً. ويمكن أن يشمل ذلك المشاركة في الجلسات الإعلامية التي ينظمها الاتحاد البرلماني الدولي عبر الإنترنت بشأن المناخ، والاشتراك في نشرات التحديث، ومتابعة الحسابات الوجيهة على مواقع التواصل الاجتماعي.
- استعراض المساهمات المحددة وطنياً والسياسات الوطنية لبلدكم دورياً للتأكد من توافقها مع الالتزامات والأهداف الدولية الخاصة بالمناخ. واستعراض المستندات المنبثقة من مؤتمرات المناخ الدولية والتأكد من دمج الجوانب الوجيهة منها في استراتيجياتكم الوطنية.
- تنظيم جلسات إعلامية للبرلمان، بما يشمل اللجان البرلمانية المعنية، في الفترة السابقة للأحداث المناخية الكبرى مثل مؤتمرات الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ (مؤتمر الأطراف). ويمكن دعوة الوزراء/المفاوضين المسؤولين إلى تقديم أحدث المعلومات عن القضايا الرئيسية التي ستناقش إبان الدورة المقبلة لمؤتمر الأطراف.
- المشاركة بنشاط في المحافل والمفاوضات الدولية المعنية بالمناخ مثل دورات مؤتمر الأطراف. ومناصرة الانضمام إلى الوفود الوطنية أو المشاركة في الأحداث المعنية أو كليهما من أجل الاستمرار في المشاركة في المناقشات العالمية بشأن المناخ.
- التأكد، بمجرد التوصل إلى اتفاقات دولية، من تعديل المساهمات المحددة وطنياً والسياسات والتشريعات الوطنية لبلدكم بما يتماشى مع الالتزامات المحددة في تلك الاتفاقات. ويمكن أن يشمل ذلك تحديث الأهداف أو الجداول الزمنية أو الاستراتيجيات استجابةً للقرارات العالمية.



٦ - تعزيز الأطر القانونية والمؤسسية

تعزيز الأسس القانونية والمؤسسية التي تدعم التكامل والتنفيذ الفعالين للمساهمات المحددة وطنياً.

الإجراءات الممكنة:

- استعراض القوانين واللوائح الوطنية المعمول بها في مختلف القطاعات للتأكد من أنها تتوافق مع المساهمات المحددة وطنياً لبلدكم وتدعمها.
- تحديد الثغرات أو مواطن الضعف في الأطر القانونية والتنظيمية الحالية التي يمكن أن تعيق تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وإنفاذ الالتزامات المناخية. وينبغي استشارة الخبراء القانونيين، عند الاقتضاء، لتحديد المجالات الرئيسية التي تفتقر إلى القوانين أو اللوائح.
- تعديل التشريعات القائمة أو سن قوانين جديدة من أجل تهيئة بيئة قانونية مواتية لتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً. وإقرار قوانين لمساءلة الحكومة عن تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً لبلدكم.
- تقييم المؤسسات الوطنية المسؤولة عن الإجراءات المناخية من حيث القدرات والفعالية (بجمع التعليقات من الوكالات المعنية أو استخدام أدوات تقييم بسيطة مثلاً)، والدعوة إلى تنفيذ إصلاحات ومبادرات لبناء القدرات.
- التشجيع على التنسيق بين مختلف الوكالات والمؤسسات واللجان الحكومية المشاركة في الإجراءات المناخية (عن طريق اجتماعات منتظمة أو تشكيل أفرقة عمل مثلاً) من أجل تحسين التواصل والتعاون وتعزيز تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً.



٧ - تعزيز التنفيذ والرقابة بتمويل كافٍ

الدعوة إلى تخصيص تمويل كافٍ لدعم تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، والموافقة على ذلك التمويل، وضمان توافق الميزانيات الوطنية مع الالتزامات المناخية.

الإجراءات الممكنة:

- استعراض المتطلبات المالية الموضحة في المساهمات المحددة وطنياً لبلدكم، مع ضمان تغطية جميع أهداف وتدابير التخفيف والتكيف - سواء أكانت مشروطة أم غير مشروطة.
- استعراض اقتراحات الميزانية الوطنية وممارسة الضغوط داخل البرلمان للحصول على التمويل الكافي لتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، مع التركيز على المجالات الرئيسية ذات الأولوية.
- طلب تقارير مرحلية منتظمة من الوزارات الحكومية المعنية بشأن كيفية تخصيص الموارد المالية للأنشطة المناخية وإفناقها عليها.
- عقد جلسات استماع عامة للمسؤولين الحكوميين والخبراء والأطراف المعنية الأخرى لمناقشة مواءمة الميزانيات مع المساهمات المحددة وطنياً ومدى ملاءمة المخصصات المالية المزمعة.



٨ - التبع وتقديم التقارير

ضمان وجود أنظمة لرصد التقدم المحرز في تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً باستمرار، وتقديم تقارير مرحلية بانتظام، والتأكد من أن هذه الأنظمة تعزز المساءلة والشفافية والقدرة على التكيف.

الإجراءات الممكنة:

- استعراض سبل تتبع الحكومة للتقدم المحرز في تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، وتقديم تقارير في هذا الشأن إلى البرلمان، وضمان أن تكون هذه العملية واضحة وشفافة.
- تعيين فترات محددة لإعداد التقارير المرحلية الخاصة بالمساهمات المحددة وطنياً لضمان توفير معلومات محدّثة بانتظام.
- عقد جلسات استماع دورية للحكومة من أجل تقديم تقارير مرحلية عن المساهمات المحددة وطنياً، وضمان إتاحة جميع التقارير للجمهور.



٩ - النهوض بعملية شاملة للجميع من أجل إعداد تحديثات المساهمات المحددة وطنياً وتقديمها في مواعيدها

التشجيع على وضع عملية واضحة وشاملة للجميع من أجل تحديث المساهمات المحددة وطنياً وتعزيزها وتقديمها في مواعيدها.

الإجراءات الممكنة:

- دعم وضع عملية واضحة وشاملة للجميع بشأن تحديث المساهمات المحددة وطنياً تتبع جدولاً زمنياً محدداً وتضمن إجراء مشاورات مستفيضة مع الأطراف المعنية.
- التأكد من أن الجدول الزمني لوضع المساهمات المحددة وطنياً يتضمن وقتاً كافياً للتشاور مع خبراء المناخ، والتشجيع على استخدام أحدث البيانات والبحوث بشأن أخطار المناخ وآثارها وقابلية التأثير بها من أجل دعم عملية اتخاذ القرارات بناءً على الأدلة.
- الدعوة إلى تحديث المساهمات المحددة وطنياً بانتظام من أجل رفع سقف طموح بلدكم وتعزيز التزاماته بما يتماشى مع التطورات العالمية والاتفاقات الدولية الخاصة بالمناخ.



١٠ - التمكين وتوحيد الصفوف

تعزيز الرقابة على المساهمات المحددة وطنياً عن طريق الأليات النشطة للمشاركة والتعاون وبناء القدرات في البرلمانات.

الإجراءات الممكنة:

- المشاركة في الأحداث البرلمانية لمؤتمر الأطراف، ولا سيما الاجتماع البرلماني السنوي للاتحاد البرلماني الدولي. والمساهمة في الوثيقة الختامية والعمل على تنفيذها في سياقكم الوطني.
- اغتنام الفرص التي يتيحها الاتحاد البرلماني الدولي والمنظمات البرلمانية الأخرى في مجال بناء القدرات. وطلب دعم وطني مخصص، والاطلاع على الأدوات المتاحة، وحضور الندوات الشبكية وحلقات التدارس الإقليمية التي ينظمها الاتحاد البرلماني الدولي بشأن العلوم والسياسات الخاصة بتغير المناخ من أجل تعزيز معارف برلمانكم ومهاراته في مجالي الإجراءات المناخية والرقابة على المساهمات المحددة وطنياً.
- المشاركة في حلقات التدارس الإقليمية للاتحاد البرلماني الدولي من أجل التعاون في جهود الاستدامة العالمية، والمساعدة على وضع قرارات وتطبيق رؤى لتعزيز الرقابة الوطنية على المساهمات المحددة وطنياً.
- التعاون، بغض النظر عن الانتماء الحزبي، على بناء توافق في الآراء بشأن الإجراءات المناخية وضمان توحيد الدعم البرلماني للرقابة على المساهمات المحددة وطنياً.
- إقامة شراكات وتيسير تبادل المعارف مع الجهات النظيرة على المستويين الإقليمي والدولي من أجل استخلاص الدروس من مختلف عمليات الرقابة على المساهمات المحددة وطنياً.



أدوات وموارد مفيدة

- ← [متعقب العمل المناخي](#): ترصد هذه الأداة الإجراءات المناخية الوطنية وتقف على جداولها، وتقيّم نجاح البلدان في تحقيق أهداف خفض غازات الاحتباس الحراري وأهداف اتفاق باريس. وتوفر الأداة تصنيفات وتقارير لمساعدة البرلمانات في الحكم على طموح المساهمات المحددة وطنياً وفعاليتها.
- ← [القوانين الخاصة بتغيّر المناخ في العالم](#): تتضمن قاعدة البيانات هذه، التي تستضيفها كلية لندن للاقتصاد، قوانين وسياسات ودعاوى قضائية من مختلف أنحاء العالم فيما يخص الشؤون المناخية، مما يساعد البرلمانيين على تحديد أفضل الممارسات ووضع الأطر التشريعية.
- ← [وعد المناخ](#): تدعم هذه المبادرة، التي يستضيفها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، البلدان في وضع مساهماتها المحددة وطنياً وتعزيزها. وتوفر المبادرة مجموعة من الأدوات والموارد منها قائمة مرجعية لضمان الجودة يمكن للبرلمانات تكييفها لأغراض الرقابة على المساهمات المحددة وطنياً.
- ← [منصة مراقبة المناخ](#): توفر هذه المنصة، التي يستضيفها معهد الموارد العالمية، بيانات ورسوم بيانية ومعلوماتية وموارد لدعم الإجراءات المناخية ووضع المساهمات المحددة وطنياً. وستصدر النسخة الجديدة من المتعقب، وهي «متعقب المساهمات المحددة وطنياً لعام ٢٠٢٥»، في عام ٢٠٢٤.
- ← [المساهمات المحددة وطنياً](#): يوفر هذا القسم من الموقع الإلكتروني لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ معلومات عن اتفاق باريس والمساهمات المحددة وطنياً. ويشمل سجل المساهمات المحددة وطنياً الذي يتيح للبرلمانيين استعراض الالتزامات الوطنية والدولية الواردة في المساهمات المحددة وطنياً وتحديثاتها.
- ← [الجيل القادم من المساهمات المحددة وطنياً](#): تتبع التقدم المحرز في المساهمات المحددة وطنياً للبلدان: يوفر هذا القسم من الموقع الإلكتروني لمعهد الموارد العالمية بحوثاً وأدوات وإرشادات سياسية لمساعدة البلدان على إنشاء وضع مساهماتها المحددة وطنياً وتعزيزها وتنفيذها بفعالية.
- ← [البرلمانات واتفاق باريس](#): يقدّم هذا الدليل، الذي أعدته مؤسسة ParlAmericas وشبكة GLOBE ومؤسسة وستمنستر للديمقراطية ومشروع INTER PARES، توصيات عملية لتعزيز الرقابة البرلمانية على الالتزامات المناخية الدولية ويتضمن أمثلة على الممارسات الجيدة من جميع أنحاء العالم.
- ← [متتبع المناخ](#): تتيح هذه المنصة الإلكترونية المستقلة لتتبع الانبعاثات اكتشاف أكثر من ٣٥٠ مليون مصدر لغازات الاحتباس الحراري.

#Parliaments4thePlanet

برلماني، كوكبي!

نؤمن في الاتحاد البرلماني الدولي بأن العمل المناخي يبدأ في المنزل. ولا بد من أن يكون البرلمانات والبرلمانيون مثلاً يحتذى به قبل أن يعطوا الناس.

ولذلك بدأنا حملة برلمانات من أجل الكوكب بغية حشد البرلمانات والبرلمانيين لاتخاذ الإجراءات اللازمة للتصدي لحالة الطوارئ المناخية.

كوكبي!

يتداخل الجزء ٢ مع الجزء ١ من الحملة، ويساعد البرلمانات على تكثيف الإجراءات عن طريق التشريعات والميزانيات، ولا سيما التدقيق في تدابير الحكومات لتنفيذ اتفاق باريس.

برلماني!

يشجع الجزء ١ من الحملة البرلمانات ومَنْ يعملون فيها على تقليل بصمتهم الكربونية وعلى أن يصبحوا أكثر مراعاة للبيئة.

راسلونا على press@ipu.org وأخبرونا بما يفعله برلمانكم من أجل الكوكب!

ipu.org/parliaments4theplanet ←



الاتحاد البرلماني الدولي
من أجل الديمقراطية، من أجل الجمع.





الاتحاد البرلماني الدولي
من أجل الديمقراطية. من أجل الجميع.

T +41 22 919 41 50
F +41 22 919 41 60
E postbox@ipu.org

Chemin du Pommier 5
Case postale 330
1218 Le Grand-Saconnex
Geneva – Switzerland
www.ipu.org

بدعم من

مختبر جولي آن ريفلي لاستشراف المستقبل العالمي التابع لجامعة ولاية أريزونا

ASU Julie Ann Wrigley
Global Futures Laboratory
Arizona State University

#Parliaments4thePlanet